



HIFI650 / PNI HIFI500 / PNI HIFI400

Coaxial car speakers / Коаксиални високоговорители за автомобили / Koaxiale Autolautsprecher / Altavoces coaxiales para coche / Haut-parleurs coaxiaux de voiture / Koaxiális autós hangszórók / Altoparlanti coassiali per auto / Coaxiale autoluidsprekers / Współosiowe głośniki samochodowe / Difuzoare auto coaxiale



EN	User manual	3
BG	Ръководство за потребителя	4
DE	Benutzerhandbuch	5
ES	Manual de usuario	6
FR	Manuel utilisateur	7
HU	Használati utasítás	8
IT	Manuale utente	9
NL	Handleiding	10
PL	Instrukcja obsługi	11
RO	Manual de utilizare	12

WARNINGS

Do not continuously use the speaker system above its peak power holding capacity. If the sound becomes blurry or distorted, immediately reduce the volume.

Keep personal watches and credit cards with the magnetic part away from the speaker system to protect them from damage caused by the magnets in the speakers.

When installing the units, please note the following; otherwise, there may be malfunctions and / or deterioration in sound quality.

- Do not touch the diaphragms and / or cones of the speakers with your hand or other tools.

- Do not insert your fingers or objects through the holes in the frame.

- Do not drop foreign objects into units.

- Observe the polarity and maximum power specified in the technical parameters.

For proper installation, call a specialist car audio service, consult your vehicle dealer or the nearest PNI dealer.

GENERAL DESCRIPTION

Impeccable Sound: With PNI Coaxial Car Speakers you get high fidelity for your favorite music. The construction of the 3-way speaker offers a faithful separation of the low and medium frequencies, and an impeccable playback of them.

High output power: 100W / 120W / 80W power is more than enough for a large volume in a car.

Modern design: The design of the speakers is a modern one, and also includes the dual-role grille cover: protection and design.

Easy to install: The shape, construction and arrangement of the side fastening ears allow easy and quick installation in a wide range of vehicles.

Specification	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Speaker type	3 ways (Low, medium, high)	3 ways (Low, medium, high)	3 ways (Low, medium, high)
Frequency response	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Sensitivity	89 dB	88 dB	88 dB
Maximum power	120 W	100 W	80 W
Impedance	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Diameter	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Material	Polypropylene	Polypropylene	Polypropylene
Medium frequency tweeter	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
High frequency tweeter	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Weight	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Dimensions	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Package contents	2 speakers	2 speakers	2 speakers

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не използвайте непрекъснато високоговорителната система над нейната максимална мощност. Ако звукът се размие или изкриви, незабавно намалете силата на звука.

Дръжте личните часовници и кредитни карти с магнитната част далеч от високоговорителната система, за да ги предпазите от повреди, причинени от магнитите в високоговорителите.

Когато инсталирате модулите, обърнете внимание на следното; в противен случай може да има неизправности и / или влошаване на качеството на звука.

- Не докосвайте с ръка или други инструменти диафрагмите и / или конусите на високоговорителите.

- Не вкарвайте пръсти или предмети през дупките в рамката.

- Не изпускате чужди предмети в единици.

- Спазвайте полярността и максималната мощност, посочени в техническите параметри.

За правилна инсталация се обадете на специализирана авто аудио услуга, консултирайте се с вашия дилър на автомобили или най-близкия PNI дилър.

ОПИШЕТЕ ГЕНЕРАЛА

Безупречен звук: С PNI коаксиални високоговорители за кола получавате висока вярност на любимата си музика. Конструкцията на трипътния високоговорител предлага вярно разделяне на ниските и средните честоти и безупречно възпроизвеждане на тях.

Висока изходна мощност: 100W / 120W / 80W мощност е повече от достатъчна за голям обем в автомобила.

Модерен дизайн: Дизайнът на високоговорителите е модерен, а също така включва капака на решетката с двойна роля: защита и дизайн.

Лесен за инсталиране: Формата, конструкцията и разположението на страничните уши за закрепване позволяват лесен и бърз монтаж в широк спектър от превозни средства.

Спецификация	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Тип високоговорител	3 начина (ниско, средно, високо)	3 начина (ниско, средно, високо)	3 начина (ниско, средно, високо)
Честотна характеристика	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Чувствителност	89 dB	88 dB	88 dB
Максимална мощност	120 W	100 W	80 W
Импеданс	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Диаметър	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Материал	Полипропилен	Полипропилен	Полипропилен
Средночестотен високоговорител	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Високочестотен пищялка	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Тегло	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Размери	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Съдържание на пакета	2 високоговорителя	2 високоговорителя	2 високоговорителя

BESONDERE WARNHINWEISE

Verwenden Sie das Lautsprechersystem nicht ununterbrochen über seiner maximalen Aufnahmekapazität. Wenn der Ton verschwommen oder verzerrt ist, verringern Sie sofort die Lautstärke.

Halten Sie persönliche Uhren und Kreditkarten mit dem Magnetteil vom Lautsprechersystem fern, um sie vor Schäden durch die Magnete in den Lautsprechern zu schützen.

Beachten Sie bei der Installation der Geräte Folgendes; Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen und / oder einer Verschlechterung der Klangqualität kommen.

- Berühren Sie die Membranen und / oder Kegel der Lautsprecher nicht mit der Hand oder anderen Werkzeugen.

- Führen Sie Ihre Finger oder Gegenstände nicht durch die Löcher im Rahmen.

- Lassen Sie keine Fremdkörper in Geräte fallen.

- Beachten Sie die in den technischen Parametern angegebene Polarität und maximale Leistung. Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßigen Installation an einen Car-Audio-Fachhändler oder an den nächstgelegenen PNI-Händler.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Tadelloser Sound: Mit den koaxialen Autolautsprechern von PNI erhalten Sie eine hohe Wiedergabetreue für Ihre Lieblingsmusik. Die Konstruktion des 3-Wege-Lautsprechers bietet eine getreue Trennung der tiefen und mittleren Frequenzen und eine einwandfreie Wiedergabe.

Hohe Ausgangsleistung: 100W / 120W / 80W Leistung ist mehr als genug für ein großes Volumen in einem Auto.

Modernes Design: Das Design der Lautsprecher ist modern und beinhaltet auch die doppelte Kühlergrillabdeckung: Schutz und Design.

Einfache Installation: Form, Konstruktion und Anordnung der seitlichen Befestigungssösen ermöglichen eine einfache und schnelle Installation in einer Vielzahl von Fahrzeugen.

Spezifikation	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Lautsprechertyp	3 Möglichkeiten (Niedrig, Mittel, Hoch)	3 Möglichkeiten (Niedrig, Mittel, Hoch)	3 Möglichkeiten (Niedrig, Mittel, Hoch)
Frequenzgang	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Empfindlichkeit	89 dB	88 dB	88 dB
Maximale Leistung	120 W	100 W	80 W
Impedanz	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Durchmesser	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Material	Polypropylen	Polypropylen	Polypropylen
Mittelfrequenz-Hochtöner	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Hochfrequenz-Hochtöner	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Gewicht	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Maße	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Packungsinhalt	2 Lautsprecher	2 Lautsprecher	2 Lautsprecher

ADVERTENCIAS ESPECIALES

No utilice continuamente el sistema de altavoces por encima de su capacidad de retención de potencia máxima. Si el sonido se vuelve borroso o distorsionado, reduzca inmediatamente el volumen.

Mantenga los relojes personales y las tarjetas de crédito con la parte magnética alejados del sistema de altavoces para protegerlos del daño causado por los imanes en los altavoces. Al instalar las unidades, tenga en cuenta lo siguiente; de lo contrario, puede haber un mal funcionamiento y / o deterioro en la calidad del sonido.

- No toque los diafragmas y / o conos de los altavoces con la mano u otras herramientas.
- No inserte los dedos u objetos a través de los agujeros en el marco.
- No deje caer objetos extraños en las unidades.

- Observe la polaridad y la potencia máxima especificada en los parámetros técnicos.

Para una instalación adecuada, llame a un servicio especializado de audio para automóviles, consulte al concesionario de su vehículo o al concesionario PNI más cercano.

DESCRIPCIÓN GENERAL

Sonido impecable: con los altavoces coaxiales para automóvil PNI obtienes alta fidelidad para tu música favorita. La construcción del altavoz de 3 vías ofrece una separación fiel de las frecuencias bajas y medias, y una reproducción impecable de ellas.

Potencia de salida alta: la potencia de 100W / 120W / 80W es más que suficiente para un gran volumen en un automóvil.

Diseño moderno: el diseño de los altavoces es moderno y también incluye la cubierta de rejilla de doble función: protección y diseño.

Fácil de instalar: la forma, construcción y disposición de las orejas de sujeción laterales permiten una instalación fácil y rápida en una amplia gama de vehículos.

Especificación	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Tipo de altavoz	3 vías (baja, media, alta)	3 vías (baja, media, alta)	3 vías (baja, media, alta)
Respuesta frecuente	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Sensibilidad	89 dB	88 dB	88 dB
Poder maximo	120 W	100 W	80 W
Impedancia	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Diámetro	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Material	Polipropileno	Polipropileno	Polipropileno
Tweeter de frecuencia media	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Tweeter de alta frecuencia	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Peso	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Dimensiones	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Contenidos del paquete	2 altavoces	2 altavoces	2 altavoces

AVERTISSEMENTS SPÉCIAUX

N'utilisez pas le système d'enceintes de manière continue au-dessus de sa capacité de charge maximale. Si le son devient flou ou déformé, réduisez immédiatement le volume.

Maintenez les montres et les cartes de crédit personnelles avec la partie magnétique à l'écart du système de haut-parleurs pour les protéger des dommages causés par les aimants des haut-parleurs.

Lors de l'installation des unités, veuillez noter les points suivants. sinon, il pourrait y avoir des dysfonctionnements et / ou une détérioration de la qualité du son.

- Ne touchez pas les diaphragmes et / ou les cônes des haut-parleurs avec les mains ou tout autre outil.

- N'insérez pas vos doigts ou des objets dans les trous du cadre.

- Ne laissez pas tomber d'objets étrangers dans les unités.

- Respectez la polarité et la puissance maximale spécifiées dans les paramètres techniques.

Pour une installation correcte,appelez un service audio auto, consultez votre revendeur ou le revendeur PNI le plus proche.

DESCRIPTION GÉNÉRALE

Son impeccable: avec les haut-parleurs de voiture coaxiaux de PNI, vous obtenez une haute fidélité pour votre musique préférée. La construction du haut-parleur à 3 voies offre une séparation fidèle des basses et moyennes fréquences et une lecture impeccable de celles-ci.

Puissance de sortie élevée: une puissance de 100W / 120W / 80W est largement suffisante pour un volume important dans une voiture.

Design moderne: le design des haut-parleurs est moderne et comprend également le couvercle de grille à double rôle: protection et design.

Facile à installer: la forme, la construction et la disposition des oreilles de fixation latérales permettent une installation facile et rapide dans une large gamme de véhicules.

Spécification	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Type d'enceinte	3 voies (faible, moyen, élevé)	3 voies (faible, moyen, élevé)	3 voies (faible, moyen, élevé)
Fréquence de réponse	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Sensibilité	89 dB	88 dB	88 dB
Puissance maximum	120 W	100 W	80 W
Impédance	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Diamètre	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Matériel	Polypropylène	Polypropylène	Polypropylène
Tweeter à moyenne fréquence	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Tweeter haute fréquence	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Poids	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Dimensions	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Contenu du colis	2 haut-parleurs	2 haut-parleurs	2 haut-parleurs

KÜLÖNLEGES FIGYELMEZTETÉSEK

Ne használja a hangszórórendszeret folyamatosan a maximális teljesítménytartó képessége fölé. Ha a hang elmosódott vagy torz, azonnal csökkentse a hangerőt.

A mágneses részt tartó személyes órákat és hitelkártyákat tartsa távol a hangszóró rendszertől, hogy megvédeje őket a hangszórók mágnesei által okozott károktól.

Az egységek felszerelésekor vegye figyelembe a következőket; egyébként meghibásodások és / vagy a hangminőség romlása lehet.

- Ne érintse meg kézzel vagy más szerszámmal a hangszórók membránjait és / vagy kúpjait.

- Ne helyezzen ujjait vagy tárgyait a keret lyukain keresztül.

- Ne dobjon idegen tárgyat az egységekbe.

- Vegye figyelembe a műszaki paraméterekben megadott polaritást és maximális teljesítményt.

A megfelelő telepítéshez hívjon egy speciális autó-audio szolgálatot, vegye fel a kapcsolatot a jármű-kereskedővel vagy a legközelebbi PNI-kereskedővel.

ÁLTALÁNOS LEÍRÁS

Kifogástalan hangzás: A PNI koaxiális autós hangszórókkal nagy hűséget élvezhet kedvenc zenéje iránt. A háromutas hangszóró felépítése az alsó és a középfrekvencia hűséges elválasztását és kifogástalan lejátszását teszi lehetővé.

Nagy kimeneti teljesítmény: 100W / 120W / 80W teljesítmény több, mint elegendő egy nagy mennyiséggű autóhoz.

Modern kialakítás: A hangszórók kialakítása modern, és magában foglalja a kettős szerelő rács burkolatát is: védelem és kialakítás.

Könnyen telepíthető: Az oldalsó rögzítő fülek alakja, felépítése és elrendezése lehetővé teszi a könnyű és gyors felszerelést sokféle járműben.

Leírás	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Hangszóró típusa	3 mód (alacsony, közepes, magas)	3 mód (alacsony, közepes, magas)	3 mód (alacsony, közepes, magas)
Frekenciaválasz	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Érzékenység	89 dB	88 dB	88 dB
Maximális teljesítmény	120 W	100 W	80 W
Impedancia	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Átmérő	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Anyag	Polipropilén	Polipropilén	Polipropilén
Közepes frekvenciájú magassugárzó	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Magas frekvenciájú magassugárzó	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Súly	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Méretek	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Csomag tartalma	2 hangszóró	2 hangszóró	2 hangszóró

AVVERTENZE SPECIALI

Non utilizzare continuamente il sistema di altoparlanti al di sopra della sua capacità di mantenimento della potenza di picco. Se il suono diventa sfocato o distorto, ridurre immediatamente il volume.

Tenere gli orologi personali e le carte di credito con la parte magnetica lontana dal sistema di altoparlanti per proteggerli dai danni causati dai magneti negli altoparlanti.

Durante l'installazione delle unità, tenere presente quanto segue; in caso contrario, potrebbero esserci malfunzionamenti e / o deterioramento della qualità del suono.

- Non toccare i diaframmi e / o i coni degli altoparlanti con la mano o altri strumenti.

- Non inserire le dita o gli oggetti attraverso i fori nel telaio.

- Non far cadere oggetti estranei in unità.

- Rispettare la polarità e la massima potenza specificate nei parametri tecnici.

Per una corretta installazione, chiamare un servizio di audio per auto specializzato, consultare il rivenditore del veicolo o il rivenditore PNI più vicino.

DESCRIZIONE GENERALE

Suono impeccabile: con gli altoparlanti per auto coassiali PNI ottieni un'alta fedeltà per la tua musica preferita. La costruzione dell'altoparlante a 3 vie offre una fedele separazione delle frequenze basse e medie e una riproduzione impeccabile di esse.

Alta potenza di uscita: la potenza di 100W / 120W / 80W è più che sufficiente per un grande volume in un'auto.

Design moderno: il design degli altoparlanti è moderno e comprende anche la copertura della griglia a doppio ruolo: protezione e design.

Facile da installare: la forma, la costruzione e la disposizione delle orecchie di fissaggio laterali consentono un'installazione facile e veloce in un'ampia gamma di veicoli.

Specifiche	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Tipo di altoparlante	3 vie (basso, medio, alto)	3 vie (basso, medio, alto)	3 vie (basso, medio, alto)
Risposta in frequenza	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
sensibilità	89 dB	88 dB	88 dB
Massima potenza	120 W	100 W	80 W
Impedenza	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Diametro	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Materiale	Polipropilene	Polipropilene	Polipropilene
Tweeter a media frequenza	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Tweeter ad alta frequenza	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Il peso	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Dimensioni	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Contenuto della confezione	2 altoparlanti	2 altoparlanti	2 altoparlanti

WAARSCHUWINGEN

Gebruik het luidsprekersysteem niet continu boven zijn piekvermogen. Als het geluid wazig of vervormd wordt, verlaag dan onmiddellijk het volume.

Houd persoonlijke horloges en creditcards met het magnetische gedeelte uit de buurt van het luidsprekersysteem om ze te beschermen tegen schade veroorzaakt door de magneten in de luidsprekers.

Let bij het installeren van de units op het volgende; anders kunnen er storingen en/of verslechtering van de geluidskwaliteit optreden.

- Raak de diafragma's en/of kegels van de luidsprekers niet aan met uw hand of ander gereedschap.

- Steek uw vingers of voorwerpen niet door de gaten in het frame.

- Laat geen vreemde voorwerpen in de units vallen.

- Neem de polariteit en het maximale vermogen in acht zoals gespecificeerd in de technische parameters.

Bij voor een correcte installatie een gespecialiseerde car audioservice, raadpleeg uw autodealer of de dichtstbijzijnde PNI-dealer.

ALGEMENE BESCHRIJVING

Onberispelijk geluid: met PNI coaxiale autoluidsprekers krijgt u hifi voor uw favoriete muziek. De constructie van de 3-weg luidspreker biedt een getrouwe scheiding van de lage en middenfrequenties en een onberispelijke weergave ervan.

Hoog uitgangsvermogen: 100W / 120W / 80W vermogen is meer dan genoeg voor een groot volume in een auto.

Modern design: het design van de luidsprekers is modern en omvat ook de grilleafdekking met twee rollen: bescherming en design.

Eenvoudig te installeren: de vorm, constructie en opstelling van de bevestigingsoren aan de zijkant maken een eenvoudige en snelle installatie in een breed scala aan voertuigen mogelijk.

Specificatie	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Luidsprekertype:	3 manieren (Laag, gemiddeld, hoog)	3 manieren (Laag, gemiddeld, hoog)	3 manieren (Laag, gemiddeld, hoog)
Frequentierespons	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Gevoeligheid	89 dB	88 dB	88 dB
Maximale kracht	120 W	100 W	80 W
Impedantie	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Diameter	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Materiaal	Polypropyleen	Polypropyleen	Polypropyleen
Medium frequentie tweeter	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Hoge frequentie tweeter	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Gewicht	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Dimensies	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Verpakkingsinhoud	2 luidsprekers	2 luidsprekers	2 luidsprekers

SPECJALNE OSTRZEŻENIA

Nie używaj systemu głośników w sposób ciągły powyżej maksymalnej mocy szczytowej. Jeśli dźwięk jest rozmażany lub zniekształcony, natychmiast zmniejsz głośność.

Trzymaj osobiste zegarki i karty kredytowe z częścią magnetyczną z dala od systemu głośników, aby chronić je przed uszkodzeniem spowodowanym przez magnesy w głośnikach. Podczas instalowania urządzeń należy pamiętać o następujących kwestiach; w przeciwnym razie mogą wystąpić awarie i / lub pogorszenie jakości dźwięku.

- Nie dotykaj membran i / lub stożków głośników ręką ani innymi narzędziami.
- Nie wkładaj palców ani przedmiotów przez otwory w ramce.
- Nie upuszczaj obcych przedmiotów na jednostki.
- Przestrzegać bieguności i maksymalnej mocy określonych w parametrach technicznych. W celu prawidłowej instalacji skontaktuj się ze specjalistycznym serwisem samochodowym, skonsultuj się ze sprzedawcą pojazdu lub najbliższym sprzedawcą PNI.

OGÓLNY OPIS

Nienaganna jakość dźwięku: dzięki współsiowym głośnikom samochodowym PNI otrzymujesz wysoką wierność ulubionej muzyce. Konstrukcja 3-drożnego głośnika zapewnia wierne oddzielenie niskich i średnich częstotliwości oraz nienaganne ich odtwarzanie.

Wysoka moc wyjściowa: moc 100W / 120W / 80W to więcej niż wystarczająca ilość miejsca w samochodzie.

Nowoczesny design: konstrukcja głośników jest nowoczesna, a także obejmuje podwójną osłonę kratki: ochronę i design.

Łatwy w instalacji: kształt, konstrukcja i układ bocznych zaczepów mocujących umożliwiają łatwy i szybki montaż w szerokiej gamie pojazdów.

Specyfikacja	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Typ głośnika	3 sposoby (niski, średni, wysoki)	3 sposoby (niski, średni, wysoki)	3 sposoby (niski, średni, wysoki)
Pasmo przenoszenia	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Wrażliwość	89 dB	88 dB	88 dB
Maksymalna moc	120 W	100 W	80 W
Impedancja	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Średnica	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Materiał	Polipropylen	Polipropylen	Polipropylen
Głośnik wysokotonowy średniej częstotliwości	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Głośnik wysokotonowy wysokiej częstotliwości	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Waga	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Wymiary	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Zawartość Paczki	2 głośniki	2 głośniki	2 głośniki

ATENTIONARI SPECIALE

Nu utilizati in mod continuu sistemul de difuzoare peste capacitatea sa de sustinere a puterii la varf. Daca sunetul devine neclar sau distorsionat, reduceti imediat volumul. Pastrati ceasurile si cardurile de credit personale cu partea magnetica departe de sistemul de difuzoare pentru a le proteja de deteriorarile cauzate de magnetii din difuzoare. La instalarea unitatilor va rugam sa tineti cont de urmatoarele, altfel pot aparea defectiuni care pot afecta calitatea sunetului.

- Nu atingeti diafragmele sau conurile difuzoarelor cu mana sau cu alte unelte.
- Nu introduceti degetele sau obiecte prin gaurile cadrului.
- Nu scapati obiecte straine in difuzoare.
- Respectati polaritatea si puterea maxima a difuzoarelor.

Pentru un montaj corect, apelati la un service specializat pe sisteme audio auto, contactati vanzatorul vehiculului sau cel mai apropiat distribuitor PNI.

DESCRIERE GENERALA

Sunet impecabil: Cu difuzoarele auto coaxiale PNI veti obtine o fidelitate inalta pentru muzica dumneavoastra preferata. Constructia difuzorului pe 3 cai ofera o separare fidela a frecventelor joase de medii si de inalte si o redare impecabila a acestora.

Putere mare de iesire: Puterea maxima de 100W / 120W / 80W este mai mult decat suficienta pentru un volum puternic intr-un autoturism.

Design modern: Design-ul difuzoarelor este unul modern si include capacul cu grilaj cu dublu rol: protectie si design.

Usor de instalat: Forma, constructia si dispunerea urechilor de prindere pe lateral permite o instalare usoara si rapida intr-o gama variata de autovehicule.

Specificatii	HiFi650	HiFi500	HiFi400
Tip difuzor	3 cai (joase, medii, inalte)	3 cai (joase, medii, inalte)	3 cai (joase, medii, inalte)
Raspuns in frecventa	65 - 20000Hz	80 - 20000Hz	100 - 20000Hz
Sensibilitate	89 dB	88 dB	88 dB
Putere maxima	120 W	100 W	80 W
Impedanta	4 Ohm	4 Ohm	4 Ohm
Diametru	6,5" inch / 16,5 cm	5" inch / 12,7 cm	4" inch / 10 cm
Material con	Polipropilena	Polipropilena	Polipropilena
Difuzor tweeter frecvente medii	35mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome	30mm Mylar Dome
Difuzor tweeter frecvente inalte	15mm Piezo	15mm Piezo	15mm Piezo
Greutate	2 x 630g	2 x 530g	2 x 390g
Dimensiuni	165 x 165 x 60 mm	127 x 127 x 60 mm	100 x 100 x 44 mm
Continut pachet	Set 2 difuzoare	Set 2 difuzoare	Set 2 difuzoare

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that **Car speakers model PNI HiFi500, HiFi650** complies with the Directive ROHS 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

SC ONLINESHOP SRL декларира, че **Автомобилни високоговорители модел PNI HiFi500, HiFi650** спазва директивата ROHS 2011/65/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass das **Autolautsprecher Model PNI HiFi500, HiFi650** der Richtlinie ROHS 2011/65/EU entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el **Altavoces del coche modelo PNI HiFi500, HiFi650** cumple con la Directiva ROHS 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

SC ONLINESHOP SRL déclare que **Haut-parleurs de voiture modèle PNI HiFi500, HiFi650** est conforme à la directive ROHS 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

SC ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a **Autó hangszórók típus PNI HiFi500, HiFi650** megfelel ROHS 2011/65/EU irányelv. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:
<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

IT:

Dichiara zione UE di conformità semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il **Altoparlanti per auto model PNI PNI HiFi500, HiFi650** è conforme alla direttive ROHS 2011/65/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że **Głośniki samochodowe model PNI PNI HiFi500, HiFi650** jest zgodny z dyrektywą ROHS 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:
<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

SC ONLINESHOP SRL declara ca produsul **Difuzoare auto model PNI HiFi500, HiFi650** este în conformitate cu Directiva ROHS 2011/65/EU. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:
<https://www.mypni.eu/products/6729/download/certifications>

